



H. AYUNTAMIENTO DE ZINACANTEPEC
2013-2015



2014, "AÑO DE LOS TRATADOS DE TEOLUYUCAN"

CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MÉXICO, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE DIFUSIÓN CULTURAL, EN LO SUCESIVO "LA SECRETARÍA" REPRESENTADA POR SU SECRETARIA M. EN E.P.D. IVETT TINOCO GARCÍA; Y POR OTRA EL H. AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE ZINACANTEPEC, EN ADELANTE "EL AYUNTAMIENTO", REPRESENTADO POR SU PRESIDENTA MUNICIPAL CONSTITUCIONAL LIC. OLGA HERNÁNDEZ MARTÍNEZ, ASISTIDA POR EL SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO, C.P. GILBERTO MONDRAGÓN GUADARRAMA, QUIENES ACTUANDO CONJUNTAMENTE SE DENOMINARÁN "LAS PARTES", LAS CUALES SE SUJETAN AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES

I. DE "LA SECRETARÍA":

- I.1. Que la Universidad Autónoma del Estado de México, es un organismo público descentralizado del Estado de México, con personalidad jurídica y patrimonio propios, dotada de plena autonomía en su régimen interior en todo lo concerniente a sus aspectos, académico, técnico, de gobierno, administrativo y económico, de conformidad con lo que dispone su Ley en el artículo 1, la cual fue aprobada por Decreto 62 de la LI Legislatura Local, publicado en la Gaceta del Gobierno del Estado de México, en fecha tres de marzo de mil novecientos noventa y dos.
- I.2. Que de conformidad con el artículo 34 de su Ley, así como en los artículos 133, 134 y 136 del Estatuto Universitario, para el cumplimiento de su objeto y fines, la Máxima Casa de Estudios cuenta con Dependencias Administrativas dentro de las cuales se encuentra la Secretaría de Difusión Cultural.
- I.3. Que la M. en E.P.D. Ivett Tinoco García, ocupa el cargo de Secretaria de Difusión Cultural, quien cuenta con las facultades y obligaciones establecidas en la Legislación Universitaria y que cuenta con el Mandato Especial que la autoriza suscribir el presente Convenio, otorgado por el Dr. en D. Jorge Olvera García, Rector de la Universidad Autónoma del Estado de México.
- I.4. Que señala como domicilio legal el ubicado en Avenida Instituto Literario 100 Oriente, Colonia Centro, Toluca, Estado de México, C.P. 50000.



Esta hoja forma parte del Convenio Especifico de Colaboración que celebra el Ayuntamiento de Zinacantepec con la Universidad Autónoma del Estado de México a través de la Secretaría de Difusión Cultural, en fecha catorce de agosto de dos mil catorce.

CJ/C/063/14



H. AYUNTAMIENTO DE ZINACANTEPEC
2013-2015



2014, "AÑO DE LOS TRATADOS DE TEOLYUCAN"

II.-DE "EL AYUNTAMIENTO":

- II.1. Que es parte integrante de la federación, como persona jurídico colectiva de derecho público de conformidad con lo establecido en el artículo 115 fracciones II y IV de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 1, 2, 112, 122 y 139 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México y artículo 1 párrafo segundo, 2, 3, 5, 15 y 16 de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México.
- II.2. Que el municipio libre es base de la división territorial y de la organización política y administrativa de cada entidad federativa, investido de personalidad jurídica y patrimonio propio.
- II.3. Que la Presidenta Municipal tiene facultades para celebrar el presente convenio en términos de lo dispuesto por los artículos 113 y 128 fracciones II y V de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México, 48 Fracción IV, 50 de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México y 17 fracción X del Reglamento Orgánico de Zinacantepec.
- II.4. Que el Secretario del Ayuntamiento en términos de lo que establece el artículo 91 fracción V de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México, tiene la atribución de validar con su firma, los documentos oficiales emanados del Ayuntamiento y de cualquiera de sus integrantes.
- II.5. Que señala como domicilio el ubicado en Jardín Constitución número 101, Barrio San Miguel, Municipio de Zinacantepec, México.

III. DE "LAS PARTES":

- III.1. Que es su voluntad suscribir el presente convenio, a fin de contribuir mutuamente en el cumplimiento de sus responsabilidades, concurrir al mejoramiento y superación de la vida de la comunidad y comprometerse a apoyar las áreas de interés común.

De conformidad con las Declaraciones que anteceden, "LAS PARTES" convienen en sujetarse a lo que establecen las siguientes:

CJ/C/063/14

Esta hoja forma parte del Convenio Específico de Colaboración que celebra el Ayuntamiento de Zinacantepec con la Universidad Autónoma del Estado de México a través de la Secretaría de Difusión Cultural, en fecha catorce de agosto de dos mil catorce.



2014, "AÑO DE LOS TRATADOS DE TEOLOYUCAN"

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO.

El objeto del presente Convenio, consiste en establecer las bases y condiciones adecuadas para la realización del proyecto: **"Residencias artísticas UAEM 2014: La escultura como elemento de reconstrucción del tejido social"**, en adelante **"EL PROYECTO"** en el municipio de Zinacantepec, Estado de México.

"LAS PARTES" convienen que **"EL PROYECTO"** consiste en la construcción colectiva de una escultura realizada entre un escultor con reconocimiento internacional y experiencia necesaria para su desarrollo, en adelante **"EL ESCULTOR"**, dos alumnos de la Universidad Autónoma del Estado de México que serán apoyo directo del escultor y un grupo de ciudadanos de la localidad designados por **"EL AYUNTAMIENTO"**, a partir de lo cual se busca generar un espacio de integración comunitaria. El trabajo se llevará a cabo en un entorno urbano, apropiado para el seguimiento del proceso por parte del público, de manera que la comunidad pueda seguir, paso a paso, la evolución de la escultura y del trabajo comunitario.

SEGUNDA. OBLIGACIONES DE "LAS PARTES".

I. **"LA SECRETARÍA"**, se compromete a:

- A. Realizar las gestiones pertinentes para contar con **"EL ESCULTOR"** que dirigirá **"EL PROYECTO"** de acuerdo con lo estipulado en el presente convenio.
- B. Comunicar a **"EL AYUNTAMIENTO"** el nombre y curriculum de **"EL ESCULTOR"**, así como todo lo relativo a **"EL PROYECTO"**, a efecto de su conocimiento y respuesta, la cual deberá ser comunicada con oportunidad y por escrito a **"LA SECRETARÍA"**.
- C. Realizar en la medida de sus posibilidades, las gestiones necesarias para que **"EL ESCULTOR"** cuente con hospedaje y con las herramientas necesarias, para la realización de **"EL PROYECTO"**.
- D. Instruir a los alumnos aceptados que desarrollaran **"EL PROYECTO"**, para que observen con toda diligencia los reglamentos, instrucciones, políticas, procedimientos y normatividad general que establezcan **"LAS PARTES"** para la debida ejecución del mismo.



CJ/C/063/14

Esta Hoja forma parte del Convenio Especifico de Colaboración que celebra el Ayuntamiento de Zinacantepec con la Universidad Autónoma del Estado de México a través de la Secretaría de Difusión Cultural, en fecha catorce de agosto de dos mil catorce.



H. AYUNTAMIENTO DE ZINACANTEPEC
2013-2015



2014, "AÑO DE LOS TRATADOS DE TELOYUCAN"

- E. Asegurar las condiciones institucionales necesarias para que los alumnos seleccionados para **"EL PROYECTO"** cuenten con el Seguro de Salud para Estudiantes del Instituto Mexicano del Seguro Social y Seguro Contra Accidentes Escolares con que cuenta la Universidad Autónoma del Estado de México.
- F. Gestionar un apoyo económico a los alumnos designados por **"LA SECRETARÍA"** para el desarrollo de **"EL PROYECTO"**, cuyo monto total general único será hasta de **\$7,000.00 (SIETE MIL PESOS 00/100 M.N.)**.
- G. Gestionar el registro de autenticidad de la obra realizada por parte de **"EL ESCULTOR"**.

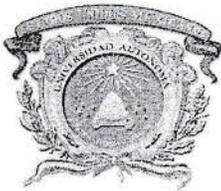
H. Las demás que acuerden **"LAS PARTES"**.

II. **"EL AYUNTAMIENTO"** se compromete a:

- A. Comunicar a **"LA SECRETARÍA"** por escrito y en forma oportuna, la aprobación de **"EL PROYECTO"**, así como la designación del espacio en donde se desarrollará.
- B. Asegurar a **"EL ESCULTOR"** las condiciones adecuadas para la realización de **"EL PROYECTO"**, así como informarle de las condiciones respectivas para su debido desarrollo.
- C. Realizar las gestiones necesarias para contar con el apoyo necesario para cubrir los alimentos y gastos por transporte de **"EL ESCULTOR"** y de los alumnos que designe **"LA SECRETARÍA"** para el desarrollo del objeto del presente instrumento legal, en los términos que de común acuerdo **"LAS PARTES"** determinen.
- D. Proporcionar a **"EL ESCULTOR"** los materiales necesarios para la realización de **"EL PROYECTO"**, de acuerdo con las especificaciones que ésta último haga del conocimiento previamente a **"LAS PARTES"** para su aprobación.
- E. Proporcionar la vigilancia y resguardo del equipo, materiales y personal participante en **"EL PROYECTO"**.
- F. Designar por los medios que considere pertinentes, a las personas que participarán en la realización de **"EL PROYECTO"** objeto del presente convenio.
- G. Realizar las gestiones y trámites internos necesarios para registrar la escultura resultado de la realización de **"EL PROYECTO"** como parte del patrimonio cultural del

CJ/C/063/14

Este hoja forma parte del Convenio Especifico de Colaboración que celebra el Ayuntamiento de Zinacantepec con la Universidad Autónoma del Estado de México a través de la Secretaría de Difusión Cultural, en fecha catorce de agosto de dos mil catorce.



H. AYUNTAMIENTO DE ZINACANTEPEC
2013-2015



2014, "AÑO DE LOS TRATADOS DE TEOLÓYUCAN"

municipio, de manera que se aseguren las condiciones de resguardo, vigilancia y mantenimiento necesarias para su preservación, considerando y reconocimiento en todo momento los créditos correspondientes a la Universidad Autónoma del Estado de México y a "EL PROGRAMA".

- H. Generar una remuneración económica a "EL ESCULTOR" por un monto total único de **\$35,000.00 (TREINTA Y CINCO MIL PESOS 00/100 M.N.)**, misma que será entregada dentro de los cinco días hábiles posteriores a la entrega de "LA ESCULTURA" a "EL AYUNTAMIENTO" y conforme al marco jurídico y operativo correspondiente.
- I. Las demás que acuerden "LAS PARTES".
- III. "LAS PARTES" se comprometen a:
- A. Elaborar un Plan de trabajo conjunto que permita la óptima realización de "EL PROYECTO", mismo que será atendido, coordinado y desarrollado por la comisión de seguimiento referida en la cláusula tercera del presente convenio.
- B. Realizar la planeación para la integración de una memoria de "EL PROYECTO" para su difusión por "LAS PARTES".
- C. Generar las condiciones necesarias para dar cumplimiento a lo establecido en el presente convenio.

TERCERA. COMISIÓN DE SEGUIMIENTO

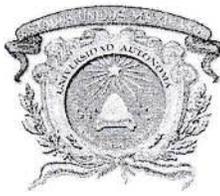
"LAS PARTES" acuerdan formar una Comisión que se encargará de llevar a cabo la parte operativa del presente convenio, designando como sus integrantes a las siguientes personas:

- Por "LA SECRETARÍA": M. en E.P.D. Ivett Tinoco García, Secretaria de Difusión Cultural.
- Por "EL AYUNTAMIENTO": Lic. Olga Hernández Martínez. Presidenta Municipal Constitucional.

Esta Comisión deberá establecer un programa de trabajo y los mecanismos de evaluación correspondientes y podrá sesionar conforme a la periodicidad y modalidad que se acuerde con la finalidad de promover, coordinar, dar seguimiento y evaluar las acciones realizadas en el marco del presente. Asimismo, será la encargada de notificar inmediatamente a la

CJ/C/063/14

Esta hoja forma parte del Convenio Específico de Colaboración que celebra el Ayuntamiento de Zinacantepec con la Universidad Autónoma del Estado de México a través de la Secretaría de Difusión Cultural, en fecha catorce de agosto de dos mil catorce.



H. AYUNTAMIENTO DE ZINACANTEPEC
2013-2015



2014, "AÑO DE LOS TRATADOS DE TEOLOYUCAN"

contraparte, cualquier actividad no prevista o de fuerza mayor, que implique la modificación, en tiempo o forma, respecto a la realización de las actividades objeto del presente Convenio.

CUARTA. PROPIEDAD INTELECTUAL.

La propiedad intelectual que en su caso se derive de las actividades realizadas motivo del presente convenio, estará sujeta a las disposiciones legales aplicables, así como a los instrumentos específicos que sobre el particular suscriban "**LAS PARTES**", otorgando el reconocimiento correspondiente a las personas que intervinieron en su ejecución, en sujeción a lo estipulado por la Legislación aplicable.

QUINTA. RELACIÓN LABORAL.

La relación laboral se mantendrá para todos los casos, entre la parte contratante y su personal respectivo, aún cuando se refiera a trabajos realizados conjuntamente y que se desarrollen en las instalaciones y con el equipo de cualquiera de "**LAS PARTES**". En ningún supuesto podrá considerarse a la otra parte como patrón sustituto, quedando fuera de toda responsabilidad en asuntos relacionados con dicho personal.

SEXTA. VIGENCIA

El presente Convenio tendrá una vigencia **a partir de la firma del mismo y hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil quince**. Su terminación anticipada, modificación o renovación deberá ser solicitada por escrito por la parte interesada, contando para tal efecto al menos con treinta días hábiles de anticipación.

SÉPTIMA. RESPONSABILIDAD CIVIL.

Queda expresamente pactado que "**LAS PARTES**" no tendrán responsabilidad civil por daños y perjuicios que pudieran darse como consecuencia de caso fortuito o fuerza mayor, particularmente por el paro de labores académicas o administrativas.

OCTAVA. RESCISIÓN.

El incumplimiento de las obligaciones pactadas en el presente instrumento legal por cualquiera de "**LAS PARTES**", dará derecho a que la parte afectada pueda rescindirlo sin responsabilidad para ésta y sin necesidad de declaración judicial.

CJ/C/063/14

Esta hoja forma parte del Convenio Específico de Colaboración que celebra el Ayuntamiento de Zinacantepec con la Universidad Autónoma del Estado de México a través de la Secretaría de Difusión Cultural, en fecha catorce de agosto de dos mil catorce.



H. AYUNTAMIENTO DE ZINACANTEPEC
2013-2015



2014, "AÑO DE LOS TRATADOS DE TEOLOYUCAN"

Para lo cual la parte afectada notificará a la parte que faltó a sus obligaciones, el incumplimiento en que ha incurrido, para que en un término de cinco días hábiles exponga lo que a su derecho convenga y aporte, en su caso, las pruebas que estime pertinentes.

Una vez transcurrido dicho plazo, con o sin la manifestación de la parte incumplida, y si los argumentos no son suficientes para justificar el incumplimiento, la parte afectada podrá rescindir en forma administrativa el convenio o exigir su cumplimiento forzoso.

NOVENA. CONTROVERSIAS

El presente Convenio y los programas que del mismo se deriven, son producto de buena fe de los suscribientes, por lo que realizarán todas las acciones posibles para su debido cumplimiento. En caso de presentarse alguna discrepancia sobre la interpretación o cumplimiento, ambas partes convienen que la resolverán de común acuerdo.

LEÍDO EL PRESENTE CONVENIO POR "LAS PARTES" Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN POR DUPLICADO AL MARGEN DE TODAS LAS HOJAS, A EXCEPCIÓN DE LA ÚLTIMA QUE SE FIRMA AL CALCE, DE CONFORMIDAD Y PARA DEBIDA CONSTANCIA, CORRESPONDIENDO UN EJEMPLAR PARA CADA SUSCRIBIENTE, EN LA CIUDAD DE TOLUCA DE LERDO, CAPITAL DEL ESTADO DE MÉXICO; EL DÍA CATORCE DE AGOSTO DEL AÑO DOS MIL CATORCE.

POR "LA SECRETARÍA"


M. EN E.P.D. IVETT TINOCO GARCÍA
SECRETARÍA DE DIFUSIÓN CULTURAL

POR "EL AYUNTAMIENTO"


LIC. OLGA HERNÁNDEZ MARTÍNEZ
PRESIDENTA MUNICIPAL CONSTITUCIONAL


C.P. GILBERTO MONDRAGÓN GUADARRAMA
SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO



Esta hoja forma parte del Convenio Específico de Colaboración que celebra el Ayuntamiento de Zinacantepec con la Universidad Autónoma del Estado de México a través de la Secretaría de Difusión Cultural, en fecha catorce de agosto de dos mil catorce.

CJ/C/063/14

Revisado